

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

**EØS-komiteens beslutning
nr. 6/94
av 8. mars 1994
om endring av EØS-avtalens protokoll 4
om opprinnelsesregler**

94/EØS/2/01

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Det må tas hensyn til at Sveits ikke er part til denne avtale. Det er av felles økonomisk og administrativ interesse å opprettholde den nåværende grad av liberalisering i preferansehandelen mellom partene til denne avtale og Sveits. Derfor må det gjøres endringer i visse bestemmelser om definisjonen av opprinnelseskriterier, territorialitetsprinsippet, prinsippet om direkte transport og reglene om forbud mot restitusjon (drawback) av eller fritak for toll i nevnte avtales protokoll 4.

Opprinnelsesreglene som gjelder for halvfabrikata og varer av plast i posisjon ex 39.16 til 39.21 i Det harmoniserte system for beskrivelse og koding av varer (HS) som følge av addisjonshomopolymerisasjon, fastsetter enten en verdigrense på 50 % for alle ikke-opprinnelsesmaterialer som benyttes og på 20 % for alle ikke-opprinnelsesmaterialer i kapittel 39 i HS som benyttes, eller en alternativ verdigrense på 25 % for alle ikke-opprinnelsesmaterialer som benyttes. Disse reglene kan ikke overholdes for en rekke bestemte typer metallisert folie av plast fordi halvfabrikataene som kreves til fremstillingen, ikke er tilgjengelige i EF/EFTA-området. Opprinnelsesreglene for de nevnte produkter bør endres for å tillate bruken av visse bestemte typer folie av plast som ikke har opprinnelsesstatus.

Fotnoten i tillegg II til protokoll 4 som gir unntak for kjernebrenselementer fra opprinnelsesregelen som får anvendelse for kapittel 84 i HS, gjaldt bare til og med 31. desember 1993. Kjernebrenselementer i HS-posisjon 84.01 fremstilt av ikke-opprinnelses-uran som er anriket på avtalepartenes territorium,

oppfyller ennå ikke de grunnleggende kravene til opprinnelsesregler som får anvendelse for kapittel 84 i HS, og vil sannsynligvis heller ikke gjøre det i overskuelig fremtid. I kjernebrenselindustrien inngås avtaler for lange tidsrom lenge før leveringene begynner. Det bør sørges for juridisk sikkerhet i denne forbindelse. Unntaket bør gjelde i ytterligere fem år.

Avtalepartene er i frihandelsavtalene mellom Fællesskapet og EFTA-statene, og også i frihandelsavtalene mellom EFTA-statene innbyrdes, blitt enige om opprinnelsesreglene for likør i HS-posisjon ex 22.08, «mischmetall» i HS-posisjon ex 28.05 og pelsskinn i HS-posisjon 43.03. Tillegg II til protokoll 4 bør endres i samsvar med dette -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I artikkel 4, 10, 13 og 15 i protokoll 4 gjøres de endringer som fremgår av vedlegg I til denne beslutning.

Artikkel 2

I tillegg II til protokoll 4 gjøres de endringer som fremgår av vedlegg II til denne beslutning.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft den dag EØS-komiteen har mottatt alle meddelelsene i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Den får anvendelse fra 1. januar 1994.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avsnittet av og EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende.

Utfærdiget i Brussel, 8. mars 1994.
For EØS-komiteen

Formann
N.G. van der Pas

VEDLEGG I

I PROTOKOLL 4 GJØRES FØLGENDE ENDRINGER:

1) I artikkel 4 skal nytt nr. 1a lyde:

«1a. Som unntak fra nr. 1 skal materialer med opprinnelse i Sveits i henhold til protokoll nr. 3 til frihandelsavtalen mellom EØF og Sveits eller vedlegg B til konvensjonen om opprettelse av Det europeiske frihandelsforbund, anses å være opprinnelsesmaterialer.»

2) Artikkel 4 nr. 3 skal lyde:

«Nr. 1, 1a og 2 får anvendelse med de unntak som er fastsatt i artikkel 5.»

3) Artikkel 10 skal lyde:

«Artikkel 10

Territorialitetsprinsipp

1. De vilkår som er fastsatt i avdeling II angående ervervelse av territorialstatus, må være oppfylt uten avbrudd i EØS. I denne forbindelse skal ervervelse av opprinnelsesstatus anses som avbrutt når varer som har gjennomgått bearbeiding eller foredling i EØS, har forlatt EØS, uansett om arbeidsoperasjoner er utført utenfor dette området eller ikke, med unntak for bestemmelsene i artikkel 11 og 12.

2. Som unntak fra nr. 1 skal ervervelse av opprinnelsesstatus ikke anses som avbrutt dersom produkter med opprinnelse i EØS er blitt eksportert fra en avtalepart til Sveits og

reeksportert derfra til en avtalepart, forutsatt at produktene ikke har gjennomgått noen bearbeiding eller foredling i Sveits utover den utilstrekkelige bearbeiding eller foredling som er beskrevet i artikkel 5.»

4) Artikkel 13 nr. 1 skal lyde:

«1. Preferansetollbehandlingen i henhold til avtalen gjelder bare for produkter som oppfyller vilkårene i denne protokoll, og som er transportert innenfor EØS eller Sveits. Produkter som utgjør en enkelt sending, kan likevel transporteres gjennom andre territorier enn dem som tilhører EØS eller Sveits, eventuelt med omlasting eller midlertidig lagring på slike territorier, forutsatt at produktene har vært under tollvesenets kontroll i transitt- eller lagringslandet, og at de der ikke har gjennomgått annen behandling enn lossing og lasting eller annen behandling nødvendig for å bevare dem i god tilstand.»

5) Artikkel 15 nr. 1 skal lyde:

«1. Ikke-opprinnelsesmaterialer eller materialer med opprinnelse i Sveits i henhold til frihandelsavtalen mellom EØF og Sveits eller konvensjonen om opprettelse av Det europeiske frihandelsforbund, brukt i fremstillingen av produkter med opprinnelse i EØS i henhold til denne protokoll, for hvilke et opprinnelsesbevis er utstedt eller utferdiget i samsvar med bestemmelsene i avdeling V, skal ikke i noen avtalepart være gjenstand for restitusjon (draw-back) av eller fritak for toll av noe slag.»

VEDLEGG II

I TILLEGG II SKAL TEKSTEN I OVERSKRIFTENE NEDENFOR LYDE:

Posisjon i tariffen (HS)	Varebeskrivelse	Bearbeiding eller foredling utført på ikke- opprinnelsesmaterialer som gir opprinnelsesstatus	
(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 22.08	Udenatureert etylalkohol med alkoholstyrke under 80 vol %; likør og annet brennevin	Fremstilling fra:	
	- Ouzo	- materialer som ikke tariffes under posisjon 22.07 eller 22.08,	
		og	
		- hvor alle anvendte druer eller anvendte materialer derav må være fremstilt i sin helhet	
	- Likør og annet brennevin inneholdende tilsatt sukkarose, invertsukker, egg eller eggeplomme	Fremstilling hvor:	
		- alle anvendte materialer skifter posisjon. Imidlertid kan arak anvendes opptil 5 vol %	
		og	
		- alle anvendte druer eller anvendte materialer derav må være fremstilt i sin helhet	
	- Andre	Fremstilling fra	
		- materialer som ikke tariffes under posisjon 22.07 eller 22.08,	
		og	
		- hvor alle anvendte druer eller anvendte materialer derav må være fremstilt i sin helhet	

Posisjon i tariffen (HS)	Varebeskrivelse	Bearbeiding eller foredling utført på ikke- opprinnelsesmaterialer som gir opprinnelsesstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
		eller - dersom alle anvendte materialer allerede er opprinnelsesprodukter, kan arak anvendes opptil 5 vol %	
ex Kapittel 28	Uorganiske kjemikalier; organiske eller uorganiske forbindelser av edle metaller, av sjeldne jordmetaller, av radioaktive stoffer eller av isotoper; unntatt for varer som hører under posisjonene ex 28.05, ex 28.11, ex 28.33 og ex 28.40 for hvilke etterfølgende regler gjelder	Fremstilling hvor alle anvendte materialer skifter posisjon. Imidlertid kan materialer som ikke skifter posisjon, anvendes dersom deres verdi ikke overstiger 20 % av ferdigvarens pris fra fabrikk	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % av ferdigvarens pris fra fabrikk
ex 28.05	"Mischmetall"	Fremstilling ved termisk eller elektrolytisk behandling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % av ferdigvarens pris fra fabrikk	
ex 39.16 til 39.21	Halvfabrikata og varer av plast, unntatt varer under posisjon ex 39.16, ex 39.17, ex 39.20 og ex 39.21, for hvilke etterfølgende regler gjelder		
	Flate produkter, videre bearbeidet enn bare overflatebehandlet eller tilskåret i annen enn kvadratisk eller rektangulær form; andre produkter, bearbeidet mer enn bare ved overflatebehandling	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer fra kapittel 39 ikke overstiger 50 % av ferdigvarens pris fra fabrikk	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % av ferdigvarens pris fra fabrikk
	- Andre:		

Posisjon i tariffen (HS)	Varebeskrivelse	Bearbeiding eller foredling utført på ikke- opprinnelsesmaterialer som gir opprinnelsesstatus	
(1)	(2)	(3)	(4)
	-- Addisjons- homopoly- merisasjons- produkter	Fremstilling hvor: - verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % av ferdigvarens pris fra fabrikk, og - verdien av alle anvendte materialer fra kapittel 39 ikke overstiger 20 % av ferdigvarens pris fra fabrikk ⁽¹⁾	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % av ferdigvarens pris fra fabrikk
	-- Andre	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer som tariffes under kapittel 39, ikke overstiger 20 % av ferdigvarens pris fra fabrikk ⁽¹⁾	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % av ferdigvarens pris fra fabrikk
ex 39.16 og ex 39.17	Profil og rør	Fremstilling hvor:- - verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % av ferdigvarens pris fra fabrikk, og - verdien av alle anvendte materialer som ikke skifter posisjon, ikke overstiger 20 % av ferdigvarens pris fra fabrikk	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % av ferdigvarens pris fra fabrikk
ex 39.20	Plater og film av ionomer	Fremstilling fra et termoplastisk partielt salt som er en kopolymer av etylen og metakrylsyre delvis nøytralisert med metallioner, hovedsakelig sink og natrium	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % av ferdigvarens pris fra fabrikk

⁽¹⁾ For produkter sammensatt av materialer under både posisjon 39.01 til 39.06 på den ene side, og under posisjon 39.07 til 39.11 på den annen side, skal denne begrensningen bare gjelde for den gruppen av materialer som utgjør den største vektandelen i produktet.

Posisjon i tariffen (HS)	Varebeskrivelse	Bearbeiding eller foredling utført på ikke- opprinnelsesmaterialer som gir opprinnelsesstatus	
(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 39.21	Folier av plast, metallisert	Fremstilling fra svært gjennomsiktige folier av polyester med tykkelse under 23 mikromillimeter ⁽¹⁾	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % av ferdigvarens pris fra fabrikk
43.03	Klær, tilbehør til klær og andre varer av pelsskinn	Fremstilling fra usammensatte, garvede eller beredte pelsskinn fra posisjon 43.02 ⁽²⁾	
ex 84.01	Kjerne- brenselementer	Fremstilling hvor alle anvendte materialer skifter posisjon ⁽³⁾	Fremstilling hvor verdien av alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % av ferdigvarens pris fra fabrikk

⁽¹⁾ Følgende folier skal anses som svært gjennomsiktige: folier med optisk dimensjon under 2 %, målt i samsvar med ASTM-D 1003-16 av Gardner Hazemeter (dvs. Hazefaktor)

⁽²⁾ Til og med 31. oktober 1994 kan sammensydde skinn av suzuki, grå sibirske ekorn, hamstere, burunduk, peschanik, pahmi, kinesisk lam og kinesisk geitekte som hører under posisjon 43.02 anvendes.

⁽³⁾ Denne regelen skal gjelde til og med 31. desember 1998.